

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 23(b) повестки дня

**Ликвидация нищеты и другие вопросы развития:
сотрудничество в области промышленного развития****Доклад Второго комитета***

Докладчик: г-н Там Борг Цзянь (Сингапур)

I. Введение

1. Второй комитет провел предметные обсуждения пункта 23 повестки дня (см. A/69/472, пункт 2). Решения по подпункту (b) принимались на 30-м и 36-м заседаниях 5 ноября и 3 декабря 2014 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/69/SR.30 и 36).

**II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/69/L.29
и A/C.2/69/L.58**

2. На 30-м заседании 5 ноября представитель Боливии от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Сотрудничество в области промышленного развития» (A/C.2/69/L.29), следующего содержания:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/108 от 19 декабря 1994 года, 51/170 от 16 декабря 1996 года, 53/177 от 15 декабря 1998 года, 55/187 от 20 декабря 2000 года, 57/243 от 20 декабря 2002 года, 59/249 от 22 декабря 2004 года, 61/215 от 20 декабря 2006 года, 63/231 от 19 декабря 2008 года, 65/175 от 20 декабря 2010 года и 67/225 от 21 декабря 2012 года,

* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в четырех частях под условным обозначением A/69/472 и Add.1–3.



напоминая о Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и ссылаясь на ее итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»,

напоминая также о пятнадцатой сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, проведенной 2–6 декабря 2013 года в Лиме, и ссылаясь на «Лимскую декларацию: путь к достижению всеохватного и устойчивого промышленного развития», в которой Генеральная конференция вновь подтвердила уникальность мандата этой организации в деле оказания государствам-членам поддержки в деле достижения всеохватного и устойчивого промышленного развития,

напоминая далее о заявлении Генерального секретаря в ходе пятнадцатой сессии Генеральной конференции, в котором он отметил, что Лимская декларация 2013 года обеспечит на предстоящие десятилетия основу для важной работы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как основного учреждения системы Организации Объединенных Наций, занимающегося всеми вопросами, связанными с индустриализацией, и что миру необходимо воспользоваться открывающимися возможностями и обеспечить, чтобы всеохватное и устойчивое промышленное развитие служило делу достижения всеобщего блага,

напоминая о третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, проведенной 1–4 сентября 2014 года в Апия, и ссылаясь на ее итоговый документ, озаглавленный «Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)),

ссылаясь на свою резолюцию 68/309 от 10 сентября 2014 года, в которой она приветствовала доклад Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития и постановила, что содержащееся в этом докладе предложение Рабочей группы открытого состава станет главной основой для включения целей в области устойчивого развития в повестку дня в области развития на период после 2015 года,

учитывая, что разработка Организацией Объединенных Наций повестки дня в области развития на период после 2015 года предоставляет уникальную возможность обеспечить подтверждение политической приверженности устойчивому развитию на всех уровнях, и памятуя о том, что решение задачи обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития является одним из необходимых условий для реального достижения преобразовательного развития, поскольку эта задача тесным и непосредственным образом связана с долгосрочными экономическими, социальными и экологическими целями в области развития, определенными на период после 2015 года,

отмечая ценность подготавливаемых Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию докладов о сотрудничестве в области промышленного развития, в которых анализируются структурные изменения и стратегии в области промышленного развития, призванные увеличить вклад промышленности в обеспечение устойчивого развития,

социальной интеграции, роста производительности труда и повышения энергоэффективности,

особо отмечая существенно важную роль всеохватного и устойчивого промышленного развития в борьбе с нищетой и содействии поступательному экономическому росту и, за счет этого, в обеспечении устойчивого развития в период после 2015 года в развивающихся странах, включая наиболее уязвимые страны, в частности страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, учитывая в то же время особые проблемы, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, и особо отмечая также, что в особом внимании нуждаются и страны, находящиеся в конфликтной ситуации,

признавая, что пути обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития многообразны и что в этой связи каждая страна несет главную ответственность за собственное развитие и вправе определять собственные модели и соответствующие им стратегии развития,

подчеркивая важность международного промышленного сотрудничества для содействия распространению справедливых и рациональных моделей индустриализации и решения серьезных задач, связанных, в частности, с ликвидацией нищеты, обеспечением роста и созданием рабочих мест, эффективным использованием ресурсов, энергетикой, загрязнением окружающей среды и изменением климата, демографическими сдвигами, формированием и передачей знаний и преодолением растущего неравенства,

особо указывая на важность жизнеспособной промышленной инфраструктуры, технологических инноваций, передачи технологий и создания сетевых объединений по распространению знаний для успешного осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года,

признавая, что Организация Объединенных Наций по промышленному развитию призвана сыграть особую роль в обеспечении продвижения вперед по пути к всеохватному и устойчивому промышленному развитию на глобальном, региональном и национальном уровнях,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

2. *с удовлетворением отмечает* принятие 2 декабря 2013 года «Лимской декларации: путь к достижению всеохватного и устойчивого промышленного развития», знаменующее собой начало нового этапа в работе Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

3. *признает*, что мандат по содействию обеспечению промышленного развития, которым наделена Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, является уникальным в системе Организации Объединенных Наций и что работа этой организации имеет чрезвычайно важное значение;

4. *признает также*, что мобилизация ресурсов из внутренних и международных источников и создание благоприятных внутренних и международных условий являются ключевыми факторами, способствующими развитию;

5. *обращает особое внимание* на те потенциальные выгоды, которые развивающиеся страны могли бы реализовать благодаря наращиванию усилий по финансированию собственного развития за счет расширения мобилизации внутренних ресурсов и стимулирования притока финансовых средств с опорой на динамично и энергично развивающийся промышленный сектор для получения долгосрочной отдачи на основе обеспечения заинтересованности в результатах на местном, национальном и региональном уровнях;

6. *особо отмечает*, что каждая страна должна нести главную ответственность за собственное промышленное развитие и что национальная ответственность и руководящая роль самих стран имеют важнейшее значение в процессе развития;

7. *признает*, что обязательными условиями для обеспечения поступательного и всеохватного промышленного развития являются проведение в жизнь последовательной промышленной политики и наличие институциональной базы, что должно дополняться необходимыми инвестициями в промышленную инфраструктуру, инновационной деятельностью, использованием экологических технологий и подготовкой квалифицированных кадров;

8. *признает также*, что всеохватная и устойчивая индустриализация имеет чрезвычайно важное значение для реализации других масштабных целей в области развития, поскольку благодаря принятию на вооружение подходов к обеспечению промышленного развития, ориентированных на придание ему всеохватного и устойчивого характера, страны выходят на путь самодостаточного социально-экономического развития на экологически устойчивой основе;

9. *особо отмечает* необходимость содействия — в контексте промышленного развития — обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин на всех уровнях и в процессах принятия решений;

10. *особо отмечает также*, что партнерам по процессу развития следует оказывать надлежащую поддержку национальным усилиям и что эти усилия необходимо дополнять мерами по формированию основанной на правилах многосторонней торговой системы, которая содействовала бы развитию торговли и давала бы развивающимся странам возможность расширять номенклатуру их конкурентоспособного экспорта, укрепляя их потенциал и облегчая проведение структурных преобразований и диверсификацию их экономики, что может способствовать ускорению экономического роста и развития;

11. *особо отмечает далее*, что в целях формирования надлежащих условий для устойчивого промышленного развития международному сообществу и, в соответствующих случаях, частному сектору следует ускорить принятие мер по содействию разработке экологически безопасных

технологий, их передаче развивающимся странам на взаимосогласованных условиях и их распространению;

12. *обращает особое внимание* на важность укрепления существующих и формирования новых партнерских связей и сетевых объединений на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях, в том числе в рамках сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, и всестороннего участия всех соответствующих заинтересованных сторон в усилиях по обеспечению всеохватного и устойчивого промышленного развития в целях преодоления основных проблем в области развития и достижения благосостояния;

13. *подчеркивает*, что отсутствие динамичного производственного сектора, включая обрабатывающую промышленность, является одним из факторов, который может привести к усилению разрыва в доходах между богатыми и бедными и подрыву систем социальной защиты;

14. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию способствовать расширению диалога и созданию партнерских объединений с участием многих заинтересованных сторон в целях осуществления наблюдения за прогрессом в деле обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития и содействия такому прогрессу;

15. *высоко оценивает* руководящую роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в привлечении частного сектора в качестве партнера по процессу развития, примером чего стала успешная организация глобальных диалогов по вопросам налаживания взаимодействия с частным сектором под эгидой Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в контексте второго раунда консультаций по повестке дня в области развития на период после 2015 года;

16. *отмечает* непрерывное сотрудничество Организации Объединенных Наций по промышленному развитию со структурами системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения, фонды и программы;

17. *особо указывает* на значимость Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как глобального форума для распространения знаний и оказания консультационной помощи по вопросам, связанным с промышленной политикой и стратегиями и успешным опытом и передовой практикой в области индустриализации с учетом специфики потребностей и национальных приоритетов государств-членов;

18. *признает* ключевую роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в содействии устойчивому промышленному развитию и инновационной деятельности в промышленности и использованию научно-технических достижений в национальных производственных системах;

19. *рекомендует* использовать региональное, субрегиональное и межрегиональное сотрудничество в качестве платформы для международного промышленного сотрудничества с целью содействовать увеличению инвестиций и передаче технологий на взаимосогласованных услови-

ях для распространения информации о рациональной политике и практике, а также способствовать созданию рабочих мест, в том числе для молодежи и женщин;

20. *призывает* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать принимать активное участие в осуществлении решений по итогам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития и резолюции 64/289 Генеральной Ассамблеи от 2 июля 2010 года о слаженности в системе Организации Объединенных Наций;

21. *призывает также* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать оказывать развивающимся странам, при поступлении соответствующих просьб, поддержку в дальнейшем обеспечении всеохватного и устойчивого промышленного развития с упором на те тематические приоритетные области деятельности, в которых она обладает сравнительными преимуществами и экспертным потенциалом и которыми являются наращивание производственного потенциала на всеохватной основе, наращивание экспортного потенциала промышленных секторов, а также наращивание институционального потенциала для экологизации промышленных секторов на основе использования технологий чистого производства и методов ресурсосбережения;

22. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать оказывать развивающимся странам, включая наименее развитые страны и страны Африки, помощь в участии в производственной деятельности, в частности на основе развития агропромышленности и агробизнеса и содействия расширению сотрудничества Юг-Юг и передаче, распространению и внедрению технологий, в наращивании их потенциала в плане участия в международной торговле посредством развития микропредприятий и малых и средних предприятий и оказания им надлежащей поддержки, в соблюдении международных стандартов в отношении товаров и процессов и в вовлечении женщин и молодежи в процесс развития;

23. *рекомендует также* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию оказывать развивающимся странам, по их просьбе, помощь в обеспечении устойчивого развития, в том числе посредством поддержки стратегий в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты, и способствовать расширению использования экологических и рациональных моделей производства, в частности на основе программ в области экологически чистого производства, рационального водопользования в промышленности, повышения энергоэффективности промышленности и освоения эффективных, современных и недорогостоящих видов энергии для использования в производственных целях, особенно в сельских районах, в рамках дальнейшего сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими организациями, с тем чтобы содействовать осуществлению многосторонних природоохранных соглашений и достижению глобальных целей в отношении доступа к современным видам энергии, обеспечения энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии;

24. *рекомендует* далее Организации Объединенных Наций по промышленному развитию укреплять ее роль в оказании развивающимся странам помощи в формировании и распространении знаний, в частности за счет использования ее глобальной сети центров по вопросам инвестиций и новых технологий, ресурсосберегающего и экологичного производства и сотрудничества Юг-Юг, а также по линии ее Института по укреплению потенциала и ее инициативы «Сети во имя процветания»;

25. *вновь напоминает* о важности содействия созданию и развитию микропредприятий и малых и средних предприятий в качестве одной из стратегий обеспечения промышленного развития, динамичного экономического роста и ликвидации нищеты и голода, в том числе посредством мобилизации ресурсов и принятия мер по поддержке устойчивого и всеохватного развития;

26. *признает* важность корпоративной отчетности по вопросам устойчивого развития, рекомендует компаниям, особенно зарегистрированным на бирже и крупным компаниям, изучить, в тех случаях, когда это уместно, возможность включения информации по вопросам устойчивого развития в свою регулярную отчетность и рекомендует промышленным кругам, заинтересованным правительствам и соответствующим заинтересованным сторонам разработать при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций, сообразно обстоятельствам, модели периодовой практики и поддерживать усилия по включению в отчетность информации по вопросам устойчивого развития с учетом опыта применения уже существующих механизмов и с уделением особого внимания потребностям развивающихся стран, в том числе в наращивании потенциала;

27. *с удовлетворением отмечает* поддержку, которую Организация Объединенных Наций по промышленному развитию продолжает оказывать «Новому партнерству в интересах развития Африки», «Африканской инициативе по развитию агробизнеса и агроиндустрии», «Плану производства фармацевтической продукции для Африки» и другим программам Африканского союза, направленным на дальнейшее укрепление процесса индустриализации в Африке;

28. *подчеркивает* важность осуществляемой Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в рамках ее мандата деятельности по оказанию странам со средним уровнем дохода поддержки в их усилиях по ликвидации нищеты, уменьшению неравенства и достижению их целей в области развития;

29. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать повышать эффективность ее деятельности по всем четырем основным направлениям — техническое сотрудничество, проведение исследований и анализа, оказание нормативной помощи и выполнение функций глобального форума — в целях повышения качества услуг, предоставляемых ею развивающимся странам и странам с переходной экономикой;

30. *рекомендует* уделить надлежащее внимание вопросу о сотрудничестве в области промышленного развития при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года;

31. *просит* Генерального директора представлять Генеральной Ассамблее, начиная с ее семидесятой сессии, годовые доклады о деятельности по линии сотрудничества в области промышленного развития, содержащие информацию об осуществлении настоящей резолюции, по пункту повестки дня, касающемуся устойчивого развития».

3. На 36-м заседании Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Сотрудничество в области промышленного развития» (A/C.2/69/L.58), представленный Докладчиком Комитета по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/69/L.29.

4. По предложению Председателя Комитет постановил не применять соответствующего положения правила 120 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и перейти к принятию решения по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции.

5. На том же заседании Комитет был проинформирован о том, что проект резолюции A/C.2/69/L.58 не имеет последствий для бюджета по программам.

6. Представитель Вьетнама выступил с заявлением от имени координатора (см. A/C.2/69/SR.36).

7. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/69/L.58 (см. пункт 9).

8. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/68/L.58 проект резолюции A/C.2/69/L.29 был снят с рассмотрения его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

9. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Сотрудничество в области промышленного развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/108 от 19 декабря 1994 года, 51/170 от 16 декабря 1996 года, 53/177 от 15 декабря 1998 года, 55/187 от 20 декабря 2000 года, 57/243 от 20 декабря 2002 года, 59/249 от 22 декабря 2004 года, 61/215 от 20 декабря 2006 года, 63/231 от 19 декабря 2008 года, 65/175 от 20 декабря 2010 года и 67/225 от 21 декабря 2012 года,

напоминая о Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и ссылаясь на ее итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»¹, а также на итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия²,

напоминая также о пятнадцатой сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, проведенной 2–6 декабря 2013 года в Лиме, и ссылаясь на Лимскую декларацию — путь к достижению всеохватного и устойчивого промышленного развития³, в которой Генеральная конференция, в частности, вновь подтвердила уникальность мандата этой организации и заложила основы для ее предстоящей работы по оказанию государствам-членам поддержки в обеспечении всеохватного и устойчивого промышленного развития,

напоминая далее о третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, проведенной 1–4 сентября 2014 года в Апия, и ссылаясь на ее итоговый документ, озаглавленный «Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)»⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 68/309 от 10 сентября 2014 года, в которой она приветствовала доклад Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития⁵ и постановила, что содержащееся в этом докладе предложение Рабочей группы открытого состава становится главной основой для включения целей в области устойчивого развития в повестку дня в области развития на период после 2015 года, признав при этом, что в ходе межправительственного переговорного процесса на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи будут рассмотрены и другие материалы,

¹ Резолюция 66/288, приложение.

² Резолюция 68/6.

³ Резолюция GC.15/Res.1.

⁴ Резолюция 69/15, приложение.

⁵ A/68/970 и Согг.1.

отмечая, что всеохватное и устойчивое промышленное развитие может реально способствовать осуществлению ориентированной на преобразования повестки дня, обеспечивающей сбалансированный учет всех трех компонентов устойчивого развития,

с удовлетворением отмечая подготавливаемые Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию доклады о промышленном развитии, в которых анализируются структурные изменения и стратегии в области промышленного развития, призванные увеличить вклад промышленности в обеспечение устойчивого развития, социальной интеграции, достойной работы, роста производительности труда и повышения энергоэффективности,

особо отмечая существенно важную роль всеохватного и устойчивого промышленного развития как компонента всеобъемлющей стратегии структурных экономических преобразований в борьбе с нищетой и поддержке поступательного экономического роста и, таким образом, в содействии обеспечению устойчивого развития в развивающихся странах, включая наиболее уязвимые страны, в частности страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, учитывая в то же время особые проблемы, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, и особо отмечая также, что в особом внимании нуждаются и страны, находящиеся в конфликтной ситуации,

признавая, что пути обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития многообразны и что в этой связи каждая страна несет главную ответственность за собственное развитие и вправе определять собственные модели и соответствующие им стратегии развития,

подчеркивая важность международного промышленного сотрудничества для содействия обеспечению всеохватной и устойчивой индустриализации и решения важных задач и проблем, связанных, в частности, с ликвидацией нищеты, экономическим ростом и созданием достойных рабочих мест, эффективным использованием ресурсов, энергетикой, загрязнением окружающей среды и изменением климата, демографическими сдвигами, созданием сетей знаний и уменьшением растущего неравенства,

особо указывая на важность использования научно-технических достижений и инноваций для создания и поддержания жизнеспособной промышленной инфраструктуры и обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития,

признавая роль деловых кругов, в том числе частного сектора, в активизации динамичного процесса развития промышленного сектора, обращая особое внимание на значимость положительной отдачи от прямых иностранных инвестиций в этом процессе и признавая также в этой связи, что наличие благоприятных внутренних условий имеет жизненно важное значение для мобилизации национальных ресурсов, повышения производительности труда, сокращения масштабов бегства капитала, стимулирования развития частного сектора и эффективного использования международных инвестиций и помощи и что международному сообществу следует поддерживать усилия по созданию таких условий,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию⁶;
2. *с удовлетворением отмечает* принятие 2 декабря 2013 года Лимской декларации — путь к достижению всеохватного и устойчивого промышленного развития³;
3. *рекомендует* уделить надлежащее внимание вопросу о всеохватном и устойчивом промышленном развитии при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года;
4. *признает*, что мандат по содействию обеспечению всеохватного и устойчивого промышленного развития, которым наделена Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, является уникальным в системе Организации Объединенных Наций и что работа этой организации имеет чрезвычайно важное значение;
5. *признает также*, что мобилизация ресурсов из национальных и международных источников и создание благоприятных внутренних и внешних условий являются ключевыми факторами, способствующими устойчивому развитию;
6. *обращает особое внимание* на те потенциальные выгоды, которые развивающиеся страны могли бы извлечь благодаря наращиванию усилий по финансированию собственного развития за счет расширения мобилизации внутренних ресурсов и стимулирования притока финансовых средств с опорой на динамично и энергично развивающийся промышленный сектор для получения долгосрочной отдачи на основе обеспечения заинтересованности в результатах на местном, национальном и региональном уровнях;
7. *особо отмечает*, что каждая страна должна нести главную ответственность за собственное промышленное развитие, что национальная ответственность и руководящая роль самих стран имеют важнейшее значение в процессе развития и что роль национальной политики, ресурсов и стратегий развития невозможно переоценить;
8. *признает*, что обязательными условиями для обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития являются проведение в жизнь последовательной промышленной политики и наличие институциональной базы, что должно дополняться необходимыми инвестициями в промышленную инфраструктуру, инновационной деятельностью, использованием экологических технологий и подготовкой квалифицированных кадров;
9. *признает также*, что всеохватное и устойчивое промышленное развитие способно сыграть чрезвычайно важную роль в достижении других масштабных целей в области развития, поскольку благодаря принятию на вооружение подходов к обеспечению промышленного развития, ориентированных на придание ему всеохватного и устойчивого характера, страны выходят на путь самодостаточного социально-экономического развития на экологически устойчивой основе;

⁶ См. A/69/331.

10. *особо отмечает* необходимость содействия — в контексте промышленного развития — обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин на всех уровнях и в процессах принятия решений;

11. *особо отмечает также*, что партнерам по процессу развития следует оказывать надлежащую поддержку национальным усилиям и что эти усилия необходимо дополнять мерами по формированию основанной на правилах многосторонней торговой системы, которая содействовала бы развитию торговли и давала бы развивающимся странам возможность расширять номенклатуру их конкурентоспособного экспорта, укрепляя их потенциал и облегчая проведение структурных преобразований и диверсификацию их экономики, что может способствовать ускорению экономического роста и развития;

12. *особо отмечает далее*, что международное сообщество и в соответствующих случаях частный сектор должны способствовать созданию условий, благоприятствующих устойчивому промышленному развитию;

13. *обращает особое внимание* на важность укрепления существующих и формирования новых партнерских связей и сетевых объединений на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях, в том числе в рамках сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, и всестороннего участия всех соответствующих заинтересованных сторон в усилиях по обеспечению всеохватного и устойчивого промышленного развития;

14. *подчеркивает*, что отсутствие динамичного производственного сектора, включая обрабатывающую промышленность, является одним из факторов, который может привести к увеличению разрыва в доходах между богатыми и бедными и подрыву систем социальной защиты;

15. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию способствовать расширению диалога и созданию партнерских объединений с участием многих заинтересованных сторон в целях осуществления наблюдения за прогрессом в деле обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития и содействия такому прогрессу;

16. *с удовлетворением отмечает* роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в задействовании частного сектора в качестве партнера по процессу развития, в том числе посредством организации глобальных диалогов;

17. *отмечает* продолжающееся сотрудничество Организации Объединенных Наций по промышленному развитию со структурами системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения, фонды и программы;

18. *придает особое значение* продолжению работы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как одного из глобальных форумов для распространения знаний и оказания консультационной помощи по вопросам, связанным с промышленной политикой и стратегиями и успешным опытом и передовой практикой в области индустриализации;

19. *признает* ключевую роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в содействии устойчивому промышленному развитию и инновационной деятельности в промышленности и использованию научно-технических достижений в национальных производственных системах;

20. *рекомендует* использовать региональное, субрегиональное и межрегиональное сотрудничество в качестве платформы для международного промышленного сотрудничества с целью содействовать увеличению инвестиций и передаче технологий на взаимно согласованных условиях для распространения информации о рациональных стратегиях и практике, а также способствовать обеспечению достойной работой, в том числе молодежь и женщин;

21. *призывает* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать принимать активное участие в проведении четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития и осуществлении резолюции 64/289 Генеральной Ассамблеи от 2 июля 2010 года о слаженности в системе Организации Объединенных Наций;

22. *призывает также* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать оказывать развивающимся странам по их просьбе помощь в повышении уровня всеохватного и устойчивого промышленного развития, в частности в наращивании производственного потенциала на всеохватной основе, наращивании экспортного потенциала промышленных секторов, а также в наращивании институционального потенциала для экологизации промышленных секторов на основе использования более чистых производственных технологий и методов ресурсосбережения;

23. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать оказывать развивающимся странам, включая наименее развитые страны и страны Африки, помощь в участии в производственной деятельности, в частности на основе развития устойчивого агропромышленного комплекса и агробизнеса, что повышает уровень продовольственной безопасности, способствует искоренению голода и является экономически жизнеспособным; содействую расширению сотрудничества Юг-Юг и передачи, распространения и внедрения технологий на взаимно согласованных условиях, в наращивании их потенциала в плане участия в международной торговле посредством развития микропредприятий и малых и средних предприятий и оказания им надлежащей поддержки в соблюдении международных стандартов в отношении товаров и процессов и в вовлечении женщин и молодежи в процесс развития;

24. *рекомендует также* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию оказывать развивающимся странам по их просьбе помощь в обеспечении устойчивого развития, в том числе посредством поддержки стратегий в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты, и способствовать переходу к экологичному и рациональному производству, в частности на основе программ в области экологически чистого производства, рационального водопользования в промышленности, повышения энергоэффективности промышленности и освоения эффективных, современных и недорогих видов энергии для использования в производственных целях, особенно в сельских районах, в рамках дальнейшего сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими организациями, с тем чтобы содействовать осуществлению многосторонних природоохранных соглашений и достижению глобальных целей в отношении доступа к современным видам энергии, обеспечения энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии;

25. *рекомендует* далее Организации Объединенных Наций по промышленному развитию укреплять ее роль в оказании развивающимся странам помощи в формировании и распространении знаний, в частности за счет использования ее глобальной сети центров по вопросам инвестиций и новых технологий, ресурсосберегающего и экологичного производства и сотрудничества Юг-Юг, а также по линии ее Института по укреплению потенциала и ее инициативы «Сетевые объединения во имя процветания»;

26. *вновь заявляет* о важности содействия созданию и развитию микропредприятий и малых и средних предприятий в качестве одной из стратегий обеспечения промышленного развития, динамичного экономического роста и ликвидации нищеты и голода, в том числе посредством мобилизации ресурсов и принятия мер по поддержке устойчивого и всеохватного развития, и ссылается в этой связи на рекомендацию № 189 Международной организации труда о создании рабочих мест на малых и средних предприятиях;

27. *принимает во внимание* важность корпоративной отчетности по вопросам устойчивого развития, рекомендует компаниям, особенно зарегистрированным на бирже и крупным компаниям, изучить в тех случаях, когда это уместно, возможность включения информации по вопросам устойчивого развития в свою регулярную отчетность и рекомендует промышленным кругам, заинтересованным правительствам и соответствующим заинтересованным сторонам разработать при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций, сообразно обстоятельствам, модели передовой практики и поддерживать усилия по включению в отчетность информации по вопросам устойчивого развития с учетом накопленного опыта применения уже существующих механизмов и с уделением особого внимания потребностям развивающихся стран, в том числе в наращивании потенциала;

28. *с удовлетворением отмечает* поддержку, которую Организация Объединенных Наций по промышленному развитию продолжает оказывать Новому партнерству в интересах развития Африки⁷, «Африканской инициативе по развитию агробизнеса и агроиндустрии», «Плану производства фармацевтической продукции для Африки» и другим программам Африканского союза, направленным на дальнейшее укрепление процесса индустриализации в Африке;

29. *подчеркивает* важность осуществляемой Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в рамках ее мандата деятельности по оказанию странам со средним уровнем дохода поддержки в их усилиях по ликвидации нищеты, уменьшению неравенства и обеспечению устойчивого развития;

30. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать повышать эффективность ее деятельности по всем четырем основным направлениям — техническому сотрудничеству, проведению исследований и анализа, оказанию нормативной помощи и выполнению функций глобального форума — в целях повышения качества услуг, предоставляемых ею развивающимся странам и странам с переходной экономикой;

⁷ A/67/294, приложение.

31. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
